

# 行政院公共工程委員會 函

地址：11010 臺北市松仁路3號9樓

聯絡人：楊美娟

聯絡電話：(02)87897631

傳真：(02)87897604

10565

臺北市東興路26號9樓

受文者：中華民國土木技師公會全國聯合會

裝

發文日期：中華民國103年12月29日

發文字號：工程企字第10300451740號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：議程及交通資訊

主旨：敬邀 貴機關（構）派員參加104年1月22日由歐洲經貿辦事處、經濟部國際貿易局及本會共同合辦之「2015 臺歐政府採購研討會」，請 查照。

說明：

一、旨揭研討會議程及舉辦地點交通部國際會議中心交通資訊圖如附件，請各機關（構）指派處理政府採購業務主管或資深人員出席本研討會，全程參加此次研討會者，可登錄公務員終身學習時數或技師訓練積分。

二、請至活動網頁報名（網址：<http://goo.gl/g6nbf1>），名額有限，請儘早報名。本研討會將備同步翻譯，並提供午餐。

正本：總統府第三局、行政院秘書處、內政部、財政部、經濟部、教育部、法務部、交通部、蒙藏委員會、僑務委員會、行政院主計總處、衛生福利部、行政院環境保護署、行政院人事行政總處、行政院大陸委員會、勞動部、文化部、國軍退除役官兵輔導委員會、行政院農業委員會、行政院原子能委員會、科技部、公平交易委員會、外交部、國防部、國立故宮博物院、中央選舉委員會、國家發展委員會、金融監督管理委員會、國家通訊傳播委員會、行政院海岸巡防署、臺灣省政府、臺北市府、新北市政府、臺中市政府、臺南市政府、高雄市政府、各縣市政府、台灣電力股份有限公司、台灣中油股份有限公司、台灣糖業股份有限公司、國立臺灣大學、國立政治大學、國立臺灣師範大學、國立清華大學、國立中興大學、國立成功大學、國立交通大學、國立中央大學、國立中山大學、國立中正大學、國立空中大學、國立臺灣海洋大學、國立高雄師範大學、國立彰化師範大學、國立東華大學、國立陽明大學、國立臺灣科技大學、國立臺北藝術大學、國立體育大學、國立雲林科技大學、國立屏東科技大學、國立臺灣藝術大學、國立臺北護理健康大學、國立高雄第一科技大學、國立臺北教育大學、國立新竹教育大學、國立臺中教育大學、國立嘉義大學、國立

行政院  
工程委員會

線

台灣省土木技師公會

104.1.06

收文號：0045

擬辦-e-mail轉知各地方公會。

如擬。

王珮珊 第1頁，共2頁  
104.12.31/105-06  
王珮珊

收文 103年12月31日  
第1029號

2300

## 行政院公共工程委員會 函

地址：11010 臺北市松仁路3號9樓

聯絡人：楊美娟

聯絡電話：(02)87897631

傳真：(02)87897604

10565

臺北市東興路26號9樓

受文者：中華民國土木技師公會全  
國聯合會

發文日期：中華民國103年12月29日

發文字號：工程企字第10300451740號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：議程及交通資訊

主旨：敬邀 貴機關（構）派員參加104年1月22日由歐洲經貿辦事處、經濟部國際貿易局及本會共同合辦之「2015 臺歐政府採購研討會」，請 查照。

說明：

一、旨揭研討會議程及舉辦地點交通部國際會議中心交通資訊圖如附件，請各機關（構）指派處理政府採購業務主管或資深人員出席本研討會，全程參加此次研討會者，可登錄公務員終身學習時數或技師訓練積分。

二、請至活動網頁報名（網址：<http://goo.gl/g6nbf1>），名額有限，請儘早報名。本研討會將備同步翻譯，並提供午餐。

正本：總統府第三局、行政院秘書處、內政部、財政部、經濟部、教育部、法務部、交通部、蒙藏委員會、僑務委員會、行政院主計總處、衛生福利部、行政院環境保護署、行政院人事行政總處、行政院大陸委員會、勞動部、文化部、國軍退除役官兵輔導委員會、行政院農業委員會、行政院原子能委員會、科技部、公平交易委員會、外交部、國防部、國立故宮博物院、中央選舉委員會、國家發展委員會、金融監督管理委員會、國家通訊傳播委員會、行政院海岸巡防署、臺灣省政府、臺北市政府、新北市政府、臺中市政府、臺南市政府、高雄市政府、各縣市政府、台灣電力股份有限公司、台灣中油股份有限公司、台灣糖業股份有限公司、國立臺灣大學、國立政治大學、國立臺灣師範大學、國立清華大學、國立中興大學、國立成功大學、國立交通大學、國立中央大學、國立中山大學、國立中正大學、國立空中大學、國立臺灣海洋大學、國立高雄師範大學、國立彰化師範大學、國立東華大學、國立陽明大學、國立臺灣科技大學、國立臺北藝術大學、國立體育大學、國立雲林科技大學、國立屏東科技大學、國立臺灣藝術大學、國立臺北護理健康大學、國立高雄第一科技大學、國立臺北教育大學、國立新竹教育大學、國立臺中教育大學、國立嘉義大學、國

立臺南大學、國立屏東教育大學、國立東華大學(美崙校區)、國立臺東大學、國立臺北科技大學、國立高雄應用科技大學、國立虎尾科技大學、國立臺北商業大學、國立臺中科技大學、國立高雄海洋科技大學、國立宜蘭大學、國立屏東商業技術學院、國立勤益科技大學、中央信託局、中央印製廠、中央造幣廠、台灣自來水股份有限公司、國立臺灣大學醫學院附設醫院、國立成功大學醫學院附設醫院、臺北榮民總醫院、臺中榮民總醫院、高雄榮民總醫院、交通部臺灣鐵路管理局、臺灣港務股份有限公司基隆港務分公司、臺灣港務股份有限公司臺中港務分公司、臺灣港務股份有限公司高雄港務分公司、臺灣港務股份有限公司花蓮港務分公司、臺北翡翠水庫管理局、臺北自來水事業處、中央警察大學、國立臺灣體育運動大學、中華郵政股份有限公司、桃園國際機場股份有限公司、臺灣港務股份有限公司、中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、中華民國工程技術顧問商業同業公會、中華民國工礦安全衛生技師公會全國聯合會、中華民國土木技師公會全國聯合會、中華民國水利技師公會全國聯合會、中華民國建築師公會全國聯合會、中華民國電機技師公會全國聯合會、中華民國結構技師公會全國聯合會、中華民國水土保持技師公會全國聯合會、中華民國環境工程技師公會全國聯合會、中華民國應用地質技師公會全國聯合會、中華民國冷凍空調技師公會全國聯合會、臺灣區綜合營造工程工業同業公會、社團法人台灣營造工程協會

副本：歐洲經貿辦事處、經濟部國際貿易局、財政部推動促參司、歐洲商務協會、本會技術處、工程管理處、法規委員會、採購申訴審議委員會、企劃處（第一科、第三科、第四科、第五科）（均含附件）



主任委員 許俊逸

**2015 EU-TAIWAN GOVERNMENT PROCUREMENT SEMINAR**  
**2015 臺歐政府採購研討會**  
**22 January 2015**

Organisers 主辦單位:

European Economic and Trade Office 歐洲經貿辦事處  
Public Construction Commission 行政院公共工程委員會  
Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs 經濟部國際貿易局

Assisted by 協辦單位:

European Chamber of Commerce Taiwan 歐洲在臺商務協會  
Department for the PPP, Ministry of Finance 財政部推動促參司

Venue 地點: International Conference Hall, GIS MOTC Convention Center(3F, No. 24, Section 1, Hangzhou South Rd, Zhongzheng District, Taipei) 集思交通部會議中心國際會議廳(臺北市中正區杭州南路一段 24 號 3 樓)

Language 語言: English/Chinese (Simultaneous interpretation equipment is available with photo ID) 中/英文，憑個人身分證件免費借用同步口譯設備

Participants 參與對象: Taiwan administration and local procurement officials, business; about 200 people 臺灣政府機關人員及業者等約 200 人

**Agenda 議程**

9:00 – 9:30 Registration 報到

9:30 – 9:45 **Opening Remarks 開幕致詞**  
European Economic and Trade Office 歐洲經貿辦事處  
Min-Chih Teng, Deputy Minister of PCC 行政院公共工程委員會副主任委員  
員副主任委員鄧民治  
Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs 經濟部國際貿易局

**Topic I:**

**Improving the overall procurement environment: lessons learned and best practices**

主題一：改善整體採購環境：經驗啓示與最佳實務

9:50 – 10:50 **Overview of the modernized EU legislative framework on government procurement**

歐盟政府採購法結構之概觀

Mag. Dr. Michael Frumann, Head of Unit, Constitutional Service of the Austrian Federal Chancellery 奧地利聯邦總理府憲法管理局單位首長  
Michael Frumann 博士

10:50 – 12:10 **Contract terms and contract performance: responsibility of regulators and responsibility of contractor**

契約條款與履約：監管機構與承包廠商之責任

Ms. Marie Gothgen Clasen, Assistant Attorney, Horten

霍爾滕市助理檢察官 Marie Gøthgen Clasen  
Dr. Tiffany Huang, ECCT Project and Procurement Committee Co-Chair  
歐洲在台商務協會專案及採購委員會聯合主席黃台芬

12:10 – 12:30 **Q & A for the above presentations**

主題一之簡報問答

With participation of the above speakers (chaired by Min-Chih Teng)

主題一之全體講者參與(行政院公共工程委員會副主任委員鄧民治主持)

12:30 – 13:30 Lunch break 午餐時間

**Topic II: Focus on Public Private Partnership**

主題二：公私部門夥伴關係之聚焦

13:30 – 14:00 **Taiwan Act for Promotion of Private Participation in Infrastructure Projects**

臺灣促進民間參與公共建設法

Ms. Lee, Chia-Chen, Deputy Director General, Department for the Promotion of Private Participation, MOF 財政部推動促參司副司長李嘉珍

14:00 – 15:00 **Public Private Partnership: European experience**

民間參與公共建設：歐洲經驗

Mr. Alberto Fernandez Lopez, Manager Asia-Pacific, INECO

INECO 亞太區經理 Alberto Fernandez Lopez

Ms. Marie Gøthgen Clasen, Assistant Attorney, Horten

霍爾滕市助理檢察官 Marie Gøthgen Clasen

15:00 – 15:20 **Public Private Partnership: Taiwanese experience (tbc)**

民間參與公共建設：台灣經驗(台灣寬頻通訊)

Dr. Chih-Hsiung Wu, Superintendent, Shuang Ho Hospital

衛生福利部雙和醫院院長吳志雄

15:20 – 15:40 **Q&A for the above presentations**

主題二之簡報問答

15:40 – 16:00 Coffee Break 休息

16:00 – 16:50 **The life cycle of a procurement contract – from preparatory stage, planning, evaluation, implementation to afterwards management** 採購契約之全生命週期—預備階段、計畫、評估、執行與後續管理

With participation of all speakers (Chaired by Mag. Dr. Michael Fruhmunn) 所有演講者參與(Michael Fruhmunn 博士主持)

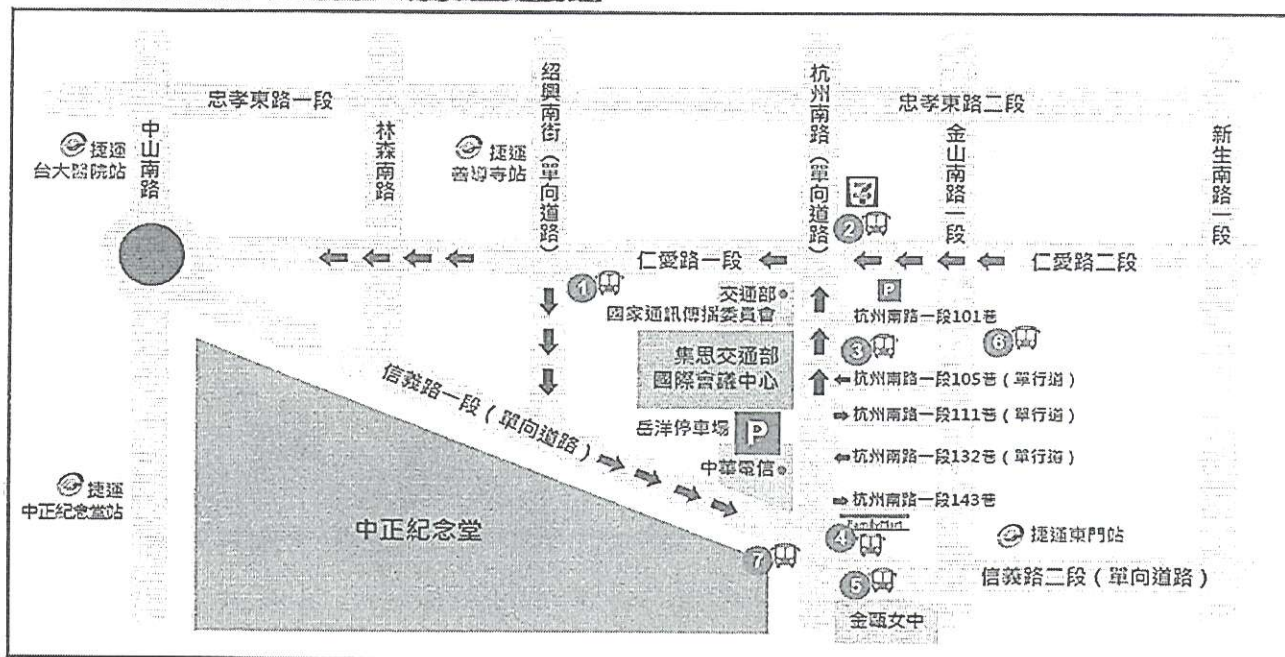
With participation of all speakers (Chaired by Mag. Dr. Michael Fruhmunn) 所有演講者參與(Michael Fruhmunn 博士主持)

## 【交通資訊】



集思交通部會議中心國際會議廳

臺北市中正區杭州南路一段24號



### 一、開車 \*岳洋停車場(02-2321-4575)：40元/小時、200元/天

國道一號：圓山交流道下，轉建國高架道路南行至仁愛路出口，下開道後右轉靠行最左側，續行仁愛至二段左轉紹興南街，再左轉信義路，再行左轉杭州南路，可看到「岳洋停車場」於左側。  
國道三號：台北聯絡道下辛亥路端，直行辛亥路，過羅斯福路三段右轉，直行至羅斯福路及杭州南路口右轉，直行過信義路後靠左側，可看到「岳洋停車場」路口。

### 二、捷運

板南線【善導寺】5號出口：延著忠孝東路至杭州南路右轉，請至杭州南路上會議中心正門進入，總步行約10-15分鐘。

淡水線【台大醫院】2號出口：直行至中山南路右轉，沿中山南路直行後仁愛路左轉至仁愛及杭州南路交叉口，請至杭州南路上會議中心正門進入，總步行約13分鐘。

新蘆線【東門站】1、2號出口：延著信義路過金山南路後繼續往前走，看到杭州南路右轉，請至杭州南路上會議中心正門進入，總步行約8-10分鐘。

新店線【中正紀念堂】5號出口：步行約15-20分鐘。

### 三、公車

- ①仁愛路紹興路口(往市政府)：665.37.245.261.263.270.621.630.651
- ②仁愛杭州路口(往台北車站)：37.245.261.263.270.621.630.651.665
- ③仁愛杭州路口：249.253.297
- ④信義杭州路口(往台北車站)：0東.3.20.22.38.204.信義幹線.信義新幹線.1503
- ⑤金甌女中：38.237.2021
- ⑥仁愛路二段：214.248.606
- ⑦信義杭州路口(往101)：0東.20.22.204.670.671信義幹線.信義新幹線.1503

